

Số: /TB-ĐHNN

Hà Nội, ngày tháng 11 năm 2024

## THÔNG BÁO

Về việc thi kết thúc học phần dành cho sinh viên chính quy chương trình đào tạo thứ hai ngành Ngôn ngữ Anh, Nhật Bản, Hàn Quốc và Trung Quốc các khóa  
Học kỳ 1 năm học 2024-2025

### (CHÍNH THỨC)

Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN thông báo kế hoạch thi (Chính thức) các học phần học kỳ 1 năm học 2024-2025 cho các lớp học phần thuộc chương trình đào tạo thứ hai (bằng kép) ngành Ngôn ngữ Anh, Nhật Bản, Hàn Quốc và Ngôn ngữ Trung Quốc các khóa như sau:

#### 1. Thời gian các ca thi:

SÁNG			CHIỀU		
Ca thi	Tập trung	Tính giờ làm bài	Ca thi	Tập trung	Tính giờ làm bài
Ca 1 (Sáng)	07 <sup>h</sup> 30	08 <sup>h</sup> 00	Ca 3 (Chiều)	13 <sup>h</sup> 00	13 <sup>h</sup> 30
Ca 1 (Cuối tuần)	07 <sup>h</sup> 15	07 <sup>h</sup> 30	Ca 4 (Chiều)	15 <sup>h</sup> 00	15 <sup>h</sup> 30
Ca 2 (Sáng)	09 <sup>h</sup> 30	10 <sup>h</sup> 00	Ca 5 (Chiều)	16 <sup>h</sup> 30	17 <sup>h</sup> 00

#### 2. Lịch thi chi tiết

STT	Học phần tổ chức thi	Mã HP	TC	Ngày thi	Thứ	Buổi	Ca thi	Giờ thi
<b>A</b>	<b>Các học phần có tổ chức thi</b>							
<b>I</b>	<b>Ngôn ngữ Anh, Hàn Quốc, Nhật</b>							
1	Tiếng Anh 3C (English 3C)	ENG4031	3	27.10.24	CN	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
2	Phiên dịch (Interpretation)	ENG3062	3	21.12.24	7	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
3	Phiên dịch nâng cao (Advanced Interpretation)	ENG3064	3				2	10 <sup>h</sup> 00
4	Ngữ dụng học tiếng Anh (Pragmatics)	ENG2057	3	23.12.24	2	Chiều	4	15 <sup>h</sup> 30
5	Dịch văn bản tin tức báo chí (News Translation)	KOR3021	3				5	17 <sup>h</sup> 00
6	Nhập môn việt ngữ học (Introduction to Vietnamese Linguistics)	VLF1052	3					
7	Tiếng Trung Quốc B1 (General Chinese B1)	FLF1407B	5	24.12.24	3	Chiều	4	15 <sup>h</sup> 30
8	Ngôn ngữ học tiếng Anh 2 (English Linguistics 2)	ENG2055	3				5	17 <sup>h</sup> 00
9	Biên dịch (Translation)	ENG3030	3	25.12.24	4	Chiều	4	15 <sup>h</sup> 30
10	Biên dịch nâng cao (Advanced Translation)	ENG3006	3				5	17 <sup>h</sup> 00
11	Lý thuyết dịch (Translation Theory)	ENG3049	3	26.12.24	5	Chiều		
12	Tiếng Hàn Quốc 4C (Korean 4C)	KOR2089	3				4	15 <sup>h</sup> 30
13	Tiếng Nhật 4C (Japanese 4C)	JAP2089	3					
14	Nghiệp vụ biên/phiên dịch (Professional Aspects of Translation and Interpreting)	ENG3032	3				5	17 <sup>h</sup> 00
15	Tiếng Anh 4C (English 4C)	ENG4032	4	27.12.24	6	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30

STT	Học phần tổ chức thi	Mã HP	TC	Ngày thi	Thứ	Buổi	Ca thi	Giờ thi
16	Đất nước học Anh Mỹ ( <i>Introduction to British and American Studies</i> )	ENG2052	3			Chiều	4	15 <sup>h</sup> 30
17	Toán cao cấp ( <i>Advanced Mathematics</i> )	MAT1092	4				5	17 <sup>h</sup> 00
18	Tiếng Nhật 4A ( <i>Japanese 4A</i> )	JAP2087	3	<b>28.12.24</b>	7	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
19	Tiếng Nhật 4B ( <i>Japanese 4B</i> )	JAP2088	3					
20	Tiếng Hàn Quốc 4A ( <i>Korean 4A</i> )	KOR2087	3					
21	Tiếng Hàn Quốc 4B ( <i>Korean 4B</i> )	KOR2088	3					
22	Tiếng Hàn 1A ( <i>Korean 1A</i> )	KOR2080	3					
23	Tiếng Hàn 1B ( <i>Korean 1B</i> )	KOR2081	3	<b>11.01.25</b>	7	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
24	Tiếng Nhật 1A ( <i>Japanese 1A</i> )	JAP2080	3					
25	Tiếng Nhật 1B ( <i>Japanese 1B</i> )	JAP2081	3					
26	Tiếng Anh Xã hội 1 ( <i>Social English 1</i> )	ENG2048	3	<b>12.01.25</b>	CN	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
27	Tiếng Anh học thuật 1 ( <i>Academic English 1</i> )	ENG2049	3					
<b>II</b>	<b>Ngôn ngữ Trung Quốc các khoá</b>		<b>TC</b>	<b>Ngày thi</b>	<b>Thứ</b>	<b>Buổi</b>	<b>Ca thi</b>	<b>Giờ thi</b>
1	Tiếng Trung Quốc cơ bản ( <i>Basic Chinese Skills</i> )	CHI2081	3	<b>27.10.24</b>	CN	Sáng	2	10 <sup>h</sup> 00
2	Tiếng Trung Quốc 4A, ( <i>Chinese 4A</i> )	CHI2087	3	<b>17.11.24</b>	CN	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
3	Tiếng Trung Quốc 4B ( <i>Chinese 4B</i> )	CHI2088	3					
4	Tiếng Trung Quốc 1A ( <i>Chinese 1A</i> )	CHI2080	3	<b>08.12.24</b>	CN	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
5	Tiếng Trung Quốc 1B ( <i>Chinese 1B</i> )	CHI2081	3					
6	Văn học tiếng Trung Quốc 1 ( <i>Chinese Literature 1</i> )	CHI3021	3				2	10 <sup>h</sup> 00
7	Phiên dịch nâng cao ( <i>Advanced Interpretation</i> )	CHI3046	3	<b>15.12.24</b>	CN	Sáng	1	07 <sup>h</sup> 30
8	Biên dịch chuyên ngành ( <i>Translation for Specific Purposes</i> )	CHI3048	3					
<b>B</b>	<b>Các học phần không tổ chức thi</b>			<b>Các học phần không tổ chức thi (nộp báo cáo, viết bài, tiểu luận)</b>				
1	KN & NV biên phiên dịch ( <i>Theories and Professional Skills for Translators and Interpreters</i> )	JAP3056	3					
2	Kỹ năng thuyết trình ( <i>Japanese Presentation Skills</i> )	JAP3014	3					
3	Văn học Nhật Bản 2 ( <i>Japanese Literature 2</i> )	JAP2012	3					
4	Biên dịch chuyên ngành ( <i>Translation for Specific Purposes</i> )	JAP3002	3					
5	Phân tích văn bản dịch ( <i>Translation Analysis and Assessment</i> )	KOR3006	3					
6	Ngôn ngữ học đối chiếu ( <i>Contrastive Linguistics</i> )	KOR2006	3					
7	Tiếng Anh 4A ( <i>English 4A</i> )	ENG4028	4					
8	Tiếng Anh 4B ( <i>English 4B</i> )	ENG4029	4					

Các học phần không tổ chức thi			
9	Lịch sử giao thương Đông Á ( <i>Silk Roads and Samurai</i> )	ENG2071	3
10	Tư duy sáng tạo khởi nghiệp ( <i>Innovative and Entrepreneurial Mindset</i> )	FLF1009	3
11	Phân tích diễn ngôn ( <i>Discourse Analysis</i> )	ENG2060	3
12	Giao tiếp liên văn hóa ( <i>Intercultural Communication</i> )	ENG2054	3
13	Tiếng Anh tài chính ngân hàng ( <i>English for Finance and Banking</i> )	ENG3073	3
14	Tiếng Anh du lịch ( <i>English for Tourism</i> )	ENG3070	3
15	Tiếng Anh giao tiếp trong KD ( <i>English for Business Communication</i> )	ENG3071	3
16	Tiếng Anh kinh tế ( <i>English for Economics</i> )	ENG3072	3
17	Ngôn ngữ và truyền thông ( <i>Language and Media</i> )	ENG3055	3
18	Báo chí trực tuyến ( <i>Online Journalism</i> )	ENG3029	3
19	Các chuyên đề về NNVH Trung Quốc ( <i>Themes in Chinese Culture and Language Studies</i> )	CHI2044	3

**Các học phần  
không tổ chức thi  
(nộp báo cáo, viết bài, tiểu luận)**

#### **Sinh viên lưu ý:**

1. Sinh viên không hoàn thành nghĩa vụ học phí sẽ không đủ điều kiện dự thi học phần (cuối kỳ).
2. Các học phần có tổ chức thi theo hình thức trực tiếp, giảng đường/số hiệu phòng thi cụ thể được ghi trên danh sách phòng thi được thông báo chính thức 03 ngày trước ngày thi trên lịch thi chính thức.
3. Các học phần không tổ chức thi sẽ được Khoa/Bộ môn/Giảng viên hướng dẫn trực tiếp.
4. Sinh viên tham dự thi phải có mặt trước giờ thi 30 phút.

#### **Hướng dẫn thực hiện:**

- Sinh viên được dự thi hết học phần phải có đủ các điều kiện sau:
  - Sinh viên đã đăng ký học, đảm bảo chuyên cần có đủ điểm thành phần, thi giữa kỳ;
  - Đóng đầy đủ học phí của học kỳ theo quy định của Nhà trường.
- Sinh viên xem danh sách phòng thi tại: <https://daotao.ulis.vnu.edu.vn/category/chuong-trinh-dao-tao-thu-hai/lich-thi-he-dao-tao-thu-hai/> (03 ngày trước ngày thi trên lịch thi chính thức).
- Đề nghị Giảng viên giảng dạy nộp danh sách điểm thành phần trước ngày thi trên lịch thi ít nhất 05 ngày, điểm chấm báo cáo, tiểu luận chậm nhất 14 ngày từ ngày kết thúc kế hoạch giảng dạy.
- Sinh viên liên hệ Văn phòng CTĐT thứ 2 (P.101B-nhà B3- Trường Đại học Ngoại ngữ-ĐHQGHN, Điện thoại: 024 66519803, email: [phongdaotaoulis@gmail.com](mailto:phongdaotaoulis@gmail.com))

#### **Nơi nhận:**

- BGH (đề báo cáo);
- Phòng Thanh tra pháp chế (phối hợp);
- Khoa SP Tiếng Anh, khoa NN&VH CNN Tiếng Anh, NN&VH Nhật Bản, Hàn Quốc, Trung Quốc (phối hợp);
- Phòng KHTC, Phòng Quản trị (phối hợp);
- Sinh viên CTĐT thứ 2 các khóa (thực hiện);
- Lưu: HCTH, ĐT, D.T5

**TL. HIỆU TRƯỞNG  
TRƯỞNG PHÒNG ĐÀO TẠO**

**Nguyễn Thuý Lan**